

PID:  
02124000

CID:  
CN.I0003N

## **Certificato di approvazione**

*Approval certificate*



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**ELETTROCANALI SPA  
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18  
24020 SCANZOROSCIATE BG  
IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

*IMQ*

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Spine mobili per uso industriale  
( Serie 69 )**

*Plugs for industrial purposes  
( Series 69 )*

*This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

*Emesso il | Issued on*

**2015-09-14**

*Aggiornato il | Updated on*

**2025-04-24**

*Sostituisce | Replaces*

**2015-09-14**

---

**IMQ** s.p.a.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il | Issued on* 2015-09-14  
*Aggiornato il | Updated on* 2025-04-24  
*Sostituisce | Replaces* 2015-09-14

## Prodotto | Product

### **Spine mobili per uso industriale** **Plugs for industrial purposes**

#### Concessionario | Licence Holder

**ELETTROCANALI SPA**  
**VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18**  
**24020 SCANZOROSCIATE BG**  
**IT - Italy**

#### Marchio | Mark



IMQ

#### Costruito a | Manufactured at

PI.J000IF

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*      *Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

#### Norme / Specifiche tecniche

*Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:*

EN IEC 60309-1:2022  
EN IEC 60309-2 : 2022

#### Standards / Technical specifications

*Product/s complying to Standards/Technical specifications:*

EN IEC 60309-1:2022  
EN IEC 60309-2 : 2022

#### Rapporti | Test Reports

MI25-0116699-04

#### Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie   Series</i>	<b>SERIE 69</b>
<i>Designazione   Type designation</i>	<b>foglio 2-IV / S.S. 2-IV</b>
<i>Tensione di isolamento   Insulating voltage (Ui)</i>	<b>500 V</b>
<i>Corrente nominale   Rated current</i>	<b>125 A</b>
<i>Grado di protezione   Degree of protection (IP)</i>	<b>IP67</b>
<i>Uscita cavo   Cable exit</i>	<b>assiale / straight</b>
<i>Materiale della custodia   Material of the cover</i>	<b>isolante / insulating</b>

#### Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.P0076L

*Marca | Trade mark* **EC elettrocanali**

*Riferimento di tipo | Type reference* **EC69671**

*Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference* **EC69671**

*Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage* **220-250 V**

*Posizione del contatto di terra | Earthing contact position* **6h**

*Frequenza | Frequency* **50/60 Hz**

*Designazione | Type designation* **2P+T / 2P+E**

AR.P0076M

**Marca | Trade mark EC eletrocanali**

**Riferimento di tipo | Type reference EC69674**

**Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference EC69674**

**Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage 220-250 V**

**Posizione del contatto di terra | Earthing contact position 9h**

**Frequenza | Frequency 50/60 Hz**

**Designazione | Type designation 3P+T / 3P+E**

AR.P0076N

**Marca | Trade mark EC eletrocanali**

**Riferimento di tipo | Type reference EC69673**

**Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference EC69673**

**Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage 380-415 V**

**Posizione del contatto di terra | Earthing contact position 6h**

**Frequenza | Frequency 50/60 Hz**

**Designazione | Type designation 3P+T / 3P+E**

AR.P0076O

**Marca | Trade mark EC eletrocanali**

**Riferimento di tipo | Type reference EC69675**

**Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference EC69675**

**Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage 220/380 V - 240/415 V**

**Posizione del contatto di terra | Earthing contact position 6h**

**Frequenza | Frequency 50/60 Hz**

**Designazione | Type designation 3P+N+T / 3P+N+E**

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.P000QT

BTZ.021200.DA19

*Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes*

3